# **MONITOUCH V9 Series** V9120 OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for selecting the MONITOUCH V9120 series.

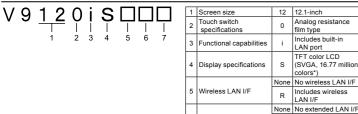
Make sure that the delivered unit conforms to your requirements and check for any missing or damaged parts.

Before using the unit, be sure to thoroughly read this document and the V9 Series Hardware Specifications ma

# Accessories

V9120 OPERATING INSTRUCTIONS (this manual): Fixtures: Cable tie for securing USB cables:

### Model



\* For the display of pictures, 3D parts and video display only. Other parts are displayed in 65,536 colors.

# Notes on Safe Usage

This document describes various precautions categorized under the following two levels with the signal words



Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderat injury and could cause property damage

6 Extended LAN I/F

Power supply specifications

Note that even items indicated with 🛕 саитюм may also result in a serious accident.

# ANGER DANGER

- O Never use the output function of MONITOUCH for operations that may threaten human life or cause damage to the system, such as switches to be used in case of emergency. Please design the system so that it can cope with touch switch malfunctions. A touch switch malfunction may result in machine accidents or damage.

  O Turn off the power supply when setting up the unit, connecting new cables, or performing maintenance or inspections. Otherwise, you may receive an electrical shock or damage may occur.
- O Never touch any terminals while the power is on. Otherwise, you may receive an electrical shock.
- Always cover the terminals on the unit before turning the power on and operating the unit. Without the terminal
  cover in place, you may receive an electric shock.
- O The liquid crystal in the LCD panel is a hazardous substance. If the LCD panel is damaged, do not ingest the leaked liquid crystal. If leaked liquid crystal makes contact with skin or clothing, wash it away with soap and
- Note:

  Never disassemble, recharge, deform by pressure, short-circuit, reverse the polarity of the lithium battery, nor dispose of the lithium battery in fire. Failure to follow these conditions may lead to explosion or ignition.

  Never use a lithium battery that is deformed, leaking, or shows any other signs of abnormality. Failure to follow these conditions may lead to explosion or ignition.
- Even if a screen display becomes dim, the touch switch function remains active. Please do not touch the dim screen, it may cause an accident or damage to your machine by malfunction.

# AUTION

- O Check the appearance of the unit after unpacking. Do not use the unit if any damage or deformation is found. Failure to do so may lead to fire, damage, or malfunction.
- O For use in a facility or as part of a system related to nuclear energy, aerospace, medical, traffic equipment, or mobile installations, please consult your local distributor.
- O Operate (or store) MONITOUCH under the conditions indicated in this document and related manuals. Failure to
- do so could cause fire, malfunction, physical damage or deterioration O Observe the following environmental restrictions on use and storage of the unit. Otherwise, fire or damage to
- Observe the following environmental restrictions on use and storage of the unit. Otherwise, fire or damage to the unit may result.

  Avoid locations where there is a possibility that water, corrosive gas, flammable gas, solvents, grinding fluids, or cutting oil can come into contact with the unit.

  Avoid high temperatures, high humidity, and outside weather conditions, such as wind, rain, or direct sunlight.

  Avoid locations where excessive dust, salt, and metallic particles are present.

  Avoid locations where vibrations or physical shocks may be transmitted to the unit.

- O Equipment must be correctly mounted so that the main terminal of MONITOUCH will not be touched inadvertently. Otherwise, you may receive an electric shock or an accident may occur.

- inadvertently. Otherwise, you may receive an electric shock or an accident may occur.

  O Tighten the fixtures on MONITOUCH to an equal torque of 5.31 lb-in (0.6 N·m). Excessive tightening may distort the panel surface. Loose mounting screws may cause the unit to fall down, malfunction, or short-circuit.

  O Periodically check that terminal screws on the power supply terminal block and fixtures are firmly tightened. Using the unit with loose screws or nuts may result in fire or malfunction.

  O Tighten the terminal screws on the power supply terminal block to an equal torque of 7.1 to 8.8 lbf-in (0.8 to 1.0 N·m). Improper tightening of screws may result in fire, malfunction, or other serious trouble.

  O MONITOUCH has a glass screen. Do not drop or impart any physical shock to the unit. Otherwise, the screen may be damaged.
- O Correctly connect the cables to the terminals of MONITOUCH in accordance with the specified voltage and wattage. Overvoltage, overwattage, or incorrect cable connection may cause fire, malfunction, or damage to
- O Always ground MONITOUCH. The FG terminal must be used exclusively for MONITOUCH with the level of grounding resistance less than 100 Ω. Otherwise, electric shock or a fire may occur.
- O Prevent any conductive particles from entering into MONITOUCH. Failure to do so may lead to fire, damage, or

- malfunction.

  After wiring is finished, remove the sheet used as a dust cover before starting to operate MONITOUCH. Operation with the dust cover attached may result in accidents, fire, malfunction, or other trouble.

  Do not attempt to repair, disassemble, or modify MONITOUCH yourself. Contact Hakko Electronics or the designated contractor for repairs. Otherwise, such action may cause a malfunction.

  Hakko Electronics Co., Ltd. is not responsible for any damages resulting from repair, overhaul, or modification of MONITOUCH that was performed by an unauthorized person.
- O Do not use sharp-pointed tools to press touch switches.

- U no not use snarp-pointed tools to press touch switches.
   Only experts are authorized to set up the unit, connect cables, and perform maintenance and inspection.
   Note that the lithium battery contains combustible material such as lithium and organic solvents. Mishandling may cause heat, explosion, or ignition resulting in fire or injury. Read related manuals carefully and handle the lithium battery correctly as instructed.
   Take safety precautions during operations such as changing settings when the unit is running, forced output, and starting and stopping the unit. Any misoperations may cause unexpected machine movement, resulting in machine accidents or damage.
- machine accidents or damage.

  O In facilities where a failure of MONITOUCH could lead to accidents threatening human life or other serious damage, make sure that such facilities are equipped with adequate safeguards.

  O At the time of disposal, MONITOUCH must be treated as industrial waste.

- O Before touching MONITOUCH, discharge static electricity from your body by touching grounded metal. Excessive static electricity may cause malfunction or trouble.
- O Insert an SD card into the unit in the same orientation as pictured on the unit. Failure to do so may damage the SD card or the slot on the unit.
- SD card or the slot on the unit.

  O The SD card access LED flashes red when the SD card is being accessed. Never remove the SD card or turn off power to the unit while the LED is flashing. Doing so may destroy the data on the SD card. Check that the LED has turned off before removing the SD card or turning off the power to the unit.

  Of If a LAN cable is inserted into the MJ1 or MJ2 connector, the device on the other end may be damaged. Check the connector names on the unit and insert cables into the correct connectors.

  De sure to remove the protective sheet that is attached to the touch panel surface at delivery before use. Using MONITOUCH with the protective sheet attached may result in incorrect touch switch activation.

O Do not press two or more positions on the screen at the same time. If two or more positions are pressed at the same time, the switch located between the pressed positions may be activated.

### Notes on LCD

3466NB6

Includes extended LAN I/F

None 100 to 240 VAC type

O Tiny spots (dark or luminescent) may appear on the display due to the liquid crystal characteristics.

Please note that this is not a fault or malfunction of MONITOLICH.

# UL/cUL Approval (DC power supply type only)

- The V9120iSD complies with the following standards.

   Hardware Ver. a to e:

  UL508 (E313548), ANSI/ISA 12.12.01 (E315977)

   Hardware Ver. f to z:

  UL61010-1/UL61010-2-201 (E313548), ANSI/ISA 12.12.01 (E315977)

The V9120iRSD and V9120iSLD complies with the following standards

- UL508 (F313548)
- Hardware Ver. f to z : UL61010-1/UL61010-2-201 (E313548)

# ANSI/ISA 12.12.01 Compliance and Handling Cautions

- O Power, input and output wiring must be in accordance with Class I, Division 2 wiring methods Article 501 10(B) of the National Electrical Code, NFPA 70.

  This product is certified for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C or D hazardous location or non-hazardous
- locations.

  WARNING: Explosion Hazard: Substitution of components may impair compliance to Class I, Division 2.

  WARNING: Explosion Hazard: Do not disconnect the device while the circuit is alive unless area is known to be non-hazardous. Perform system set-up or diagnostics of the SD card port, USB-A, USB mini-B ports and Audio port only in a non-hazardous location.

  WARNING: Explosion Hazard: For use in a hazardous location, turn off the power before replacing or wiring

- Do not replace a battery in a hazardous location.

  In the case of use in a hazardous location, be sure to check that the externally connected unit and each interface have been secured with screws or have been locked. In a hazardous location, it is impossible to insert or remove cable from the applicable port. Be sure to check that the location is non-hazardous before inserting or removing it

# UL Listing Application for Systems Equipped with MONITOUCH

- O The back panel of MONITOUCH is not an approved enclosure. For UL listing application, embed MONITOUCH in your system and configure an enclosure so that the entire system will be UL-approved.
  O Use MONITOUCH indoors only.
  O For use on a flat surface of an indoor only Type 1, 4X, 12 or 13 enclosure.

- O Use a bare cable for wiring the power supply

Screw size	Tightening torque	Power cable
M3.5		AWG16 to AWG14, Rated temperature 60 °C Use copper conductor only.

O Always use a Class 2 power supply for the 24 VDC power unit.

# CE Marking (DC power supply type except V9120iSRD)

- O The V9120 series complies with the following EMC directives and RoHS directives.
  EN61000-6-2, EN61000-6-4, EN50581
  O The V9120 series is identified as a class-A product in industrial environments. In the case of use in a domestic environment, the unit is likely to cause electromagnetic interference. Preventive measures should thereby be tak

# **General Specifications**

Item	V9120iS	V9120iSD
Conformance Standards	кс	CE <sup>11</sup> , KC <sup>11</sup> , UL/cUL <sup>12</sup> , Regarding Radio Act and wireless license (JPN: TELEC) <sup>13</sup>
Rated Voltage	100 to 240 VAC	24 VDC
Acceptable Voltage Range	100 to 240 VAC +10 %, -15 %	24 VDC ±10 %
Acceptable Momentary Power Failure	Within 20 ms (100 VAC or more)	Within 1 ms
Power Consumption (Maximum Rating)	70 VA or less	28 W or less
Rush Current	30 A or less, 3 ms (surrounding air temperature at 25	
Withstand Voltage	AC external terminals to FG: 1500 VAC for 1 minute	DC external terminals to FG: 500 VAC for 1 minute
Insulation Resistance	AC external terminals to FG: 500 VDC, 10 M $\Omega$ or higher	DC external terminals to FG: 500 VDC, 10 MΩ or higher
Surrounding Air Temperature	0 °C to +50 °C °⁴	
Storage Surrounding Air Temperature	–10 °C to +60 °C '4	
Operational Ambient Humidity	85 % RH or less (without dew con-	densation) 14
Storage Ambient Humidity	85 % RH or less (without dew cond	ensation) *4
Altitude	2000 m or less	
Atmosphere	No corrosive gas, no excessive du	st, and no conductive dust
Vibration Resistance	JIS B 3502 (IEC61131-2) complian Vibration frequency: 5 to 9 Hz, Hal Vibration frequency: 9 to 150 Hz, C X, Y, and Z: 3 directions (10 times of	f-amplitude: 3.5 mm, constant acceleration: 9.8 m/s² (1.0 G),
Shock Resistance	JIS B 3502 (IEC61131-2) complian Peak acceleration: 147 m/s² (15 G) 3 times each (18 times in total)	
Noise Resistance	1500 Vp-p (pulse width 1 μs, rising	time: 1 ns)
Static Electricity Discharge Resistance	Compliant with IEC61000-4-2, con	tact: 6 kV, air: 8 kV
Overvoltage Category *5	II	
Contamination Level *6	2	
Grounding	Less than 100 Ω, FG/SG separated	1
Structure	(when us rear case Form: in a body	into a mounting panel
Cooling System	Natural cooling	<u> </u>
Weight	Approx. 2.5 kg	
Dimensions W × H × D×	327.8 × 261.0 × 54.9 mm	
Panel Cut-Out Dimensions	313.0 <sup>+0.5</sup> <sub>-0</sub> × 246.2 <sup>+0.5</sup> <sub>-0</sub> mm	
Material	PC resin	
	Surface Sheet (PC : 0.3 mm)	

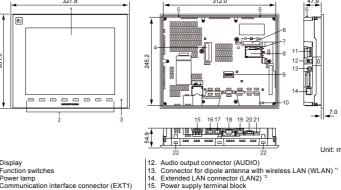
- \*2 Refer to "UL/cUL Approval"
- Regarding Radio Act and wireless license, refer to "About Wireless LAN on V9 Standard Model" instruction
- \*4 Use MONITOUCH in an environment with a wet-bulb temperature of 39 °C or less. Otherwise, MONITOUCH may be damaged.
  \*5 This indicates the distribution section to which the unit is intended to be connected to within the path between the
- distribution of the public power network and machinery in the facility.

  "Category II" applies to devices supplied with power from mains sockets or similar points. The withstand surge voltage is 2,500 V for devices rated up to 300 V. The withstand surge voltage is 500 V for devices rated up to 50 V.

  "6 This is an index that expresses the degree of conductive contamination in the environment where MONITOUCH is

- "Contamination level 2" indicates conditions where only non-conductive contamination occurs. However, due to ndensation, temporary conductive contamination may occur
- \*7 Only for UL508 compliant models
- \*8 Even when the mounting panel thickness is within the specified range, the panel itself may warp depending on the material and size of the mounting panel. Use a panel that can withstand the forces of mounting

## Names of Components and Dimensions



Modular jack (MJ1)

16. Modular jack (MJ1)
17. Modular jack (MJ2)
18. D-sub 9-pin connector (I
19. LAN connector (LAN)
20. USB-A port (U-A)
21. USB mini-B port (U-B)
22. Mounting holes

ctor (CN1)

- Function switches
  Power lamp
  Communication interface connector (EXT1)
- Fall prevention tabs
- rail prevention tabs
  Connector for optional unit (EXT2)
  SD card access LED
  Battery holder
  DIP switches
  USB cable clamp hole

# D-sub 9-pin connector (CN1)

The CN1 connector is used for serial communication (RS-232C/RS-422/RS-485) with an external device

CN1	Dis No		RS-232C *1	RS-422/RS-485 *1	
(Female, inch screw thread)	Pin No.	Signal	Description	Signal	Description
	1	-	Not used	+RD	Receive data (+)
	2	RD	Receive data	-RD	Receive data (-)
5 1 I I	3	SD	Send data	-SD	Send data (-)
(a) (b) (b) (c) (c) (d)	4	-	Not used	+SD	Send data (+)
	5	SG	Signal ground	SG	Signal ground
 9 6	6	-	Not used	+RS	Request to send (+)
FG: Frame ground	7	RS	Request to send	-RS	Request to send (-)
i G. i rame ground	8	CS	Clear to send	-	Not used
	9	-	Not used	+5 V	Use prohibited *2

- Select the signal level (RS-232C or RS-422/RS-485) using the screen configuration software or local mode on the V9 series unit. When selecting the RS-232C signal level, always set DIP switches 5 and 7 to OFF (see below).
   This is used when RS-422/RS-486 is selected. However, this is used as the power supply of the terminating resistance for communication with a specific device, and cannot be used as an external power supply.

# Modular Jacks (MJ1/MJ2)

The MJ1 and MJ2 connectors are used for serial communication (RS-232C/RS-485) with an external device. The MJ1

connector can also be us	ed for scre	en program	transfer.			
MJ1/MJ2	Pin No.	Signal	Description	Pin No.	Signal	Description
	1	+RD/+SD	RS-485 data (+)	5	SG	Signal ground
	2	-RD/-SD	RS-485 data (-)	6	56	Signal ground
87654321	3	+5 V	Externally supplied	7	RD	RS-232C receive data
FG: Frame ground	4	+5 V	+5 V *1	8	SD	RS-232C send data

\*1 For M.I1 and M.I2 the maximum allowable current is 150 mA in total

# LAN Connector (LAN) / Extended LAN Connector (LAN2) v9120iSLD only

The LAN connector is used for Ethernet communication (100BASE-TX, 10BASE-T)

IEEE802.3 (u)-compliant, UDP/IP and TCP/IP suppor Auto-MDIX and Auto-Negotiation function support



MJ1/2 and LAN connector are 8-pin modular jacks. Check the connector names on the unit and insert cables into the correct connectors

CAUTION

Do not connect any peripheral device that will carry excess voltage to the LAN connector

# For more information on the LAN connectors and cables, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications Connector for Dipole Antenna with Wireless LAN (WLAN) v9120iSRD only

This connector is used for external dipole antenna with wireless LAN, 'V9-ANT' (optional), Reverse SMA jack

For more information on using wireless LAN, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications manual

## USB Ports (U-A/U-B)

These ports are used for connecting USB devices and a printer or transferring screen programs (USB mini-B only). Specification: Compliant with USB version 2.0

For more information on using USB ports and securing cables, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications

# Audio Output Connector (AUDIO)

Turn the power off before changing any DIP switch settings

This terminal is used for audio output. φ3.5 stereo mini jack

For more information on the specifications for audio playback, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications

# **DIP Switches**

No. Description Description 1 Automatic storage upload 5 +SD/-SD terminal resistance of CN1 2 6 MJ1 terminal resistance 7 +RD/–RD terminal resistance of CN1 3 Not used

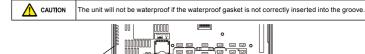
8 MJ2 terminal resistance

The dip switch settings are as follows. (The following figure shows the DIP switch settings upon delivery.)

For more information, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications manual

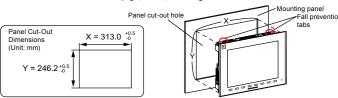
### Mounting Procedure

1. Place the V9 series unit on a flat surface with the display facing down and insert the provided waterproof gasket into



2. Mount the V9 series unit into the mounting panel (maximum thickness of 4.0 mm) while paying attention to the fall

The V9 series unit can be mounted in upright, 90° left, and 90° right orientations



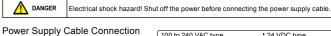
3. Insert two of the provided fixtures into the mounting holes at the top and bottom of the V9 series unit and tighten them with the tightening screws to secure the unit in place. (Tightening torque: 5.31 lbf-in (0.6 N·m))

\* Ground the mounting panel to prevent any buildup of static electricity.

Install the unit within the angle range of 15 to 135 degrees.

Note that mounting angle will differ depending on the mounting orientation and whether power is supplied externally to the modular jacks (MJ1/MJ2) or USB-A port. For more information, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications manual.

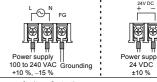
# Electrical Wiring and Grounding



# Connect the power supply cable to the terminal on the backside of the unit.

O When connecting the power supply cable, tighten the terminal screws to the

Screw size Tightening torque 7.1 - 8.8 lbf-in (0.8 - 1.0 N·m) M3.5



- O The power supply must be used within allowable range of voltage fluctuation.
  O Use a power supply with low noise between cables and between the ground and cables
  O Use the thickest power supply cable possible to minimize drops in voltage.
- O Keep power supply cables away from high-voltage, large-current carrying cables O Be sure to attach the terminal cover to the terminal block

### Grounding

Arr CAUTION Be sure to establish a ground for MONITOUCH. (The level of grounding resistance should be less than 100  $\Omega$ .)

O An independent grounding must be used for the unit.

O Use a grounding cable with a nominal cross section of more than 2 mm².
O Set the grounding point near the unit to reduce the length of grounding cables Independent grounding (best) V9 series Other unit equipmen

Shared grounding (good) V9 series unit

Cross grounding (prohibited)

# Notes on Usage of Lithium Battery

The battery provides backup power to the user memory area in SRAM (non-volatile memory \$L and \$LD, logging/alarm data storage etc.) as well as the built-in clock.

equipmen

 A battery is already installed upon delivery.
 This equipment is an open-type device meant to be installed in an enclosure suitable for the environment and is only accessible with the use of a tool. CAUTION Replace battery with V9-BT made by Hakko Electronics Co.,Ltd. only

Replace battery with 19-bit indue by Plasko Electroffics CO., Ltd. only.

Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

Replacement of Battery shall be done by an expert only. For more information on battery specifications, replacement and disposal, refer to the separate V9 Series Hardware Specifications manual.

# To obtain replacement batteries, contact Hakko Electronics Co.,Ltd. Dispose of used battery promptly. Keep away from Children.

- Note on the Directive 2006/66/EC
- O The symbol mark on the right is valid for countries in the European Union only.
  O The symbol mark on the right is according to the Directive 2006/66/EC Article 20
- nformation for end-users and Annex II O The symbol mark on the right means that battery, at the end-of-life, should be disposed of separately from your household waste.

O If a chemical symbol is printed beneath the symbol on the right, this chemical symbol means that the battery contains a heavy metal at a certain concentration. This will be indicated as follows: Hq: mercury (0.0005 %), Cd: cadmium (0.002 %), Pb: lead (0.004 %)

O In the European Union, there are separate collection systems for used batteries.
Please dispose of batteries correctly at your local community waste collection/re-

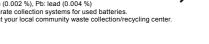


TEL: +81-76-274-2144

Importer in Europe

Goethering 58, 63067 Offenbach / Main, Germany







FAX: +81-76-274-5136 URL www.monitouch.com

Fuji Electric Europe GmbH

# MONITOUCH V9 시리즈 V9120 작동 지침

MONITOUCH V9120 시리즈를 구입해주셔서 감사합니다 . 제공된 장치가 해당 요구 사항을 준수하는지 그리고 손실되었거나 손상된 부품이 없는지 확인하십시오 . 장치를 사용하기 전에 올바른 장치 작동을 위해 본 문서와 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서를 숙지하십시오 .

V9120 작동 지침 (본 설명서 ): USB 케이블 고정용 케이블 타이: 1 개

<b>\</b> /	1 2	Λi	S	П	П	П	1	화면 크기	12	12.1 인치
v J	<b></b>	Υļ	Y	T	T	7	2	터치 스위치 사양	0	아날로그 저항 필름
	1	2 3	1	1 5	1 6	7	3	기능 사양	i	내장된 LAN 포트 포
	'	2 0	-	J	U	,	4	화면 사양	S	TFT 컬러 LCD
							4	작년 사용	٥	(SVGA, 1677 만개 :
							5	무선 LAN I/F	없음	무선 LAN I/F 없음
							1 2	[구인 LAN I/F		

\* 픽처 , 3D 파트 , 비디오 입력 표시만 , 그 이외는 65 536 컬러 표시

# 안전 사용에 대한 참고 사항

본 문서에서는 다양한 주의 사항을 두 개의 위험 수준에 따라「위험」및「주의」로 구분합니다.

⚠ 위험

방지하지 않으면 사망 또는 중상을 초개학 수 있는 매우 위험한 상황 을 표시합니다.

확장 유선 IAN I

0 아날로그 저항 필름 유형

(SVGA, 1677 만개 컬러 \*)

내장된 LAN 포트 포함

R 무선 LAN I/F 있음

없음 확장 유선 LAN I/F 없음

없음 AC 100 ~ 240 V 유형

D DC 24 V 유형

L 확장 유선 LAN I/F 있음

🕂 주의

방지하지 않으면 경상 또는 부상 및 물적 손해를 초래할 수 있는 잠재적으로 위험한 상황 을 표시합니다

♠ 주의로 표시된 항목도 심각한 사고를 일으킬 수 있습니다

# ⚠ 위험

- 이 비상 시 사용하는 스위치와 같이 인명을 위협하거나 시스템을 손상할 가능성이 있는 조작에 MONITOUCH 출력 기능을 사용하지 마십시오. 터치 스위치의 고장에 대처할 수 있도록 시스템을 설계 하십시오. 터치 스위치 오작동이 발생할 경우 기기 사고 또는 손상으로 이어질 수 있습니다. 이 기기를 설치하거나, 새 케이블을 연결할 때 또는 유지 보수나 검사를 수행할 때는 전원 공급을 차단하십시오. 그렇지 않으면 강전되거나 손성이 발생할 수 있습니다. 이 전원이 경제 있는 상태에서는 터미널을 만지지 마십시오. 이에 따르지 않으면 강전이 발생합니다. 이 장치에 전원을 공급하여 작동하기 전 장치의 단자를 반드시 덮어야 합니다. 단자 커버를 닫지 않으면 강점에 발생한 수 있습니다.
- 강전이 발생할 수 있습니다. O LCD 패널 안에 있는 액정은 유독물질입니다. LCD 패널이 손상된 경우, 누출된 액정을 먹지 마십시오.
- LCD 패널 안에 있는 액정은 유독물질입니다. LCD 패널이 손상된 경우, 누출된 액정을 먹지 마십시오. 누설이 발생한 액정에 피부 또는 의복이 닿은 경우에는 비누와 물을 사용하여 세확하십시오.
   리튬 배터리를 절대로 분해하거나, 재충전하거나, 양력을 가해 변형시키거나, 단락시키거나, 크성을 바꾸거나, 불에 대우지 마십시오. 이러한 사항을 지키지 않으면 폭발이나 화재가 발생할 수 있습니다.
   변형되거나, 누출되거나, 기타 이상 중상이 발생한 리튬 배터리는 절대로 사용하지 마십시오, 이러한 사항을 지키지 않으면 폭발이나 화재가 발생할 수 있습니다.
   백라이트의 수명 및 고장 등에 의해 화면이 어두워진 경우에도 화면 상의 스위치는 유효합니다. 화면이 어두워서 보기 어려운 상태일 때 화면에 닿지 않도록 하십시오. 오작동에 의한 기계 파손 사고의 우려

# 🕂 주의

- 포장재를 개봉한 후 장치의 외관을 점검하십시오. 손상 또는 변형된 부분이 있으면 기기를 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 화재, 손상 또는 고장이 일어날 수 있습니다. 원자력, 항공, 의료, 교통 장비 또는 이동 설치에 관련된 시설 또는 시스템에서 사용하는 경우에는 가까

- 상지의 사용 및 모관 시 다음과 같은 환경 세한 사항을 순수하십시오. 그렇지 않으면 화새가 말썽하거나 기 기가 순성될 수 있습니다. 물, 부식성 가스, 가연성 가스, 솔벤트, 연마유, 절단삭유와 접촉이 예상되는 환경은 피하십시오. 고온 다습하고 비, 바람, 직사 광선 등에 노출되는 외부 조건은 피하십시오. 먼지, 명분 및 금속 입자가 지나치게 많은 장소는 피하십시오. 진동이나 물리적 충격이 가해질 수 있는 장소에는 기기를 설치하지 마십시오. MONITOUCH 의 메인 단말기에 실수로 닿지 않도록 장비를 올바르게 장착하십시오. 그렇지 않으면 감 저 또는 나기가 방생하는 소 이십니다.
- MONITOUCH의 메인 단말기에 실수로 닿지 않도록 장비를 올바르게 장착하십시오. 그렇지 않으면 감전 또는 사고가 발생할 수 있습니다.
   MONITOUCH의 고정구를 5.31 lbf-in (0.6 N·m) 토크로 조이십시오. 너무 세게 조이면 패널 표면이 뒤틀릴 수 있습니다. 장착 나사가 헐거우면 장치가 떨어지거나, 오작동 또는 단락될 수 있습니다.
   전원 공리가 단말기 블록 및 고정구가 단단하게 조여있는지 주기적으로 정검하십시오. 나사나 너트가 느슨해지면 화재나 오작동이 발생할 수 있습니다.
   전원 당자 블록의 단자 나사를 7.1 에서 8.8 lbf-in (0.8 에서 1.0 N·m) 토크로 조이십시오. 나사를 부적절하게 조일 경우 화재, 오작동 또는 기타 심각한 문제가 발생할 수 있습니다.
   MONITOUCH의 화면은 유리 재절입니다. 기기를 떨어뜨리거나 물리적인 충격을 가하지 마십시오. 그렇지 않으면 스크린이 손상될 수 있습니다.
   에 케이블을 지정된 전암 및 전략에 따라 MONITOUCH의 중단에 올바르게 연결하십시오. 과도한 전압, 과도한 전역 또는 올바르지 않게 케이블을 연결하면 화재, 고장 또는 장치가 소상될 수 있습니다.
   MONITOUCH를 반드시 집지해 주십시오. 무ና 단자는 100 오 이하의 접지 저항을 지신 MONITOUCH 기기 전용으로 사용해야 합니다. 그렇지 않으면 감전 또는 화재가 발생할 수 있습니다.
   전도성 입자가 MONITOUCH 에 유입되지 않도록 하십시오. 그렇지 않으면 함째, 손상 또는 고장이 일어 날 수 있습니다.

- 전도성 입자가 MONITOUCH 에 유입되지 않도록 하십시오. 그렇지 않으면 화재, 손상 또는 고장이 일어 날 수 있습니다.
   배선이 완료되면, MONITOUCH 의 조작을 시작하기 전에 먼지 덮개로 사용했던 종이를 제거하십시오. 몇개를 장착한 상태에서 작동하면 사고, 화재, 오작동 또는 기타 다른 문제가 일행할 수 있습니다.
   론자 MONITOUCH 를 수리, 분해 또는 개조하지 마십시오. 나 Hakko Electronics 또는 수리를 위해서 지정된 계약 업체에 연락하십시오. 이 사항을 준수하지 않으면 오작동이 발생할 수 있습니다.
   Hakko Electronics Co., L너, 는 인증되지 않은 사람이 수행한 MONITOUCH 수리, 분해 또는 개조로 인해 발생하는 모든 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.
   더치 스위치를 누를 때 끝이 뾰족한 도구를 사용하지 마십시오.
   기기 설치, 케이탈 연결 또는 유지 보수 및 검사는 자격을 갖춘 기술자가 작업해야 합니다.
   리튬 배터리에는 리튬과 유기 용제 같은 가연성 물질이 포함되어 있습니다. 잘못 취급할 경우 온도 상승, 폭발 또는 정화로 인해 화재나 신체적 부상을 입을 수 있습니다. 관련 설명서를 주의 깊게 읽고 지점에 따라 리튬 배터리를 올바르게 취급하십시오.
   예를 들어 장치가 작동 중일 때 설정을 변경하거나, 강제로 출력하거나, 장치를 시작 및 정지하는 등의 조작 중에는 안전 주의 사랑을 준수하십시오. 장치를 오조작하면 예상하지 못한 작동에 따라서 사고가 발생하거나 장치가 손상될 수 있습니다.

- MONITOUCH 및 고상으로 인해 민명을 위험하는 사고나 기타 심각한 손상이 발생하는 설비에는, 석설 한 안전 작치를 장착해야 합니다.
   MONITOUCH 폐기 시에는 산업 폐기물로 처리해야 합니다.
   MONITOUCH를 터치하기 전에, 접지된 금속을 접촉하여 시체 정전기를 방전하십시오. 과도한 정전기로 인해 고장 또는 기기 이상이 발생할 수 있습니다.
   장치에 있는 그림에 나와 있는 방향대로 SD 카드를 장치에 삽입하십시오. 이렇게 하지 않으면 SD 카드 또는 자치에 있는 그림에 나와 있는 방향대로 SD 카드를 장치에 삽입하십시오. 이렇게 하지 않으면 SD 카드
- 장치에 있는 그림에 나와 있는 방향대로 SD 카드를 장치에 삽입하십시오. 이렇게 하지 않으면 SD 카드 또는 장치의 슬롯이 순상됩니다.
   SD 카드에 액세스하는 중에는 SD 카드 액세스 LED 가 적색으로 점멸합니다. LED 가 점멸 중일 때는 절대로 SD 카드를 빼내거나 장치의 전원을 끄지 마십시오. 이렇게 하면 SD 카드에 있는 데이터가 순실될 수 있습니다. SD 카드를 빼내거나 장치 전원을 끄기 전 LED 가 꺼진 것을 확인하십시오.
   LAN 케이블을 MJ1 또는 MJ2 커넥터에 삽입하면 케이블에 연결된 장치가 순상될 수도 있습니다. 장치에 있는 커넥터이를을 확인하고 올바른 커넥터에 케이블을 삽입하십시오.
   제품 운송용으로 터치 패널 표면에 부작한 보호 시트를 떼어 낸 후 사용하십시오. 보호 시트를 부작한 상대 에서 MONITOUCH를 사용하면 터치 스위치 작동이 올바르게 되지 않을 수 있습니다.
   화면에 두 개 이상의 위치를 동시에 누르지 마십시오. 두 개 이상의 위치를 동시에 누를 경우, 누른 위치 사이에 위치한 스위치가 작동됩니다.

O 액정의 특성상 디스플레이에 작은 점 ( 어둡거나 밝음 ) 이 나타날 수 있습니다.

### UL/cUL 승인 (DC 전원 공급 유형만)

V9120iSD 는 UL/cUL 승인 제품입니다 . 본 제품은 다음 표준 을 준수합니다 .

- Hardware Ver. a to e : UL508 (E313548), ANSI/ISA 12.12.01 (E315977)
- Hardware Ver. f or later
- UL61010-1/UL61010-2-201 (E313548), ANSI/ISA 12.12.01 (E315977)
- V9120iSRD, V9120iSLD 는 UL/cUL 증인 제품입니다. 본 제품은 다음 표준 을 준수합니다

LCD 정보

- · Hardware Ver. f or later
- UL61010-1/UL61010-2-201 (E313548)

# ANSI/ISA 12.12.01 호환성 및 취급에 관한 주의사항

상세한 정보는 "V9120 OPERATING INSTRUCTIONS (English)" 을 참조하십시오

# MONITOUCH 가 장착된 시스템에 UL 목록 적용

- O MONITOUCH 의 후면 패널은 밀봉되어서는 안 됩니다 . UL 목록을 적용하려면 전체 시스템이 UL 승인되도 록 시스템에 MONITOUCH를 구축하고 말봉을 구성하십시오 . O 실내에서만 MONITOUCH를 사용하십시오 .
- ☑ జ႖ͷͷ/ΝΙΕ ΜΟΝΙΙΙΟUCH 등 사용하십시오.
   ☑ 본 유형 1 또는 4X, 12, 13 을 준수할 수 있도록 평면 표면에 MONITOUCH를 장착하십시오.
   전원 공급기를 여격하기 위체 메이 페이브은 나요되시나요.

,	신천 승급기를 연결하기 위해 메너 케이글을 사용하십시오.								
	나사 크기	조임 토크	전원 케이블						
	M3.5	7.1 lbf-in (0.8 N·m)	AWG16 ~ AWG14, 60 ℃ 온도 정격 , 구리선						

O 항상 DC 24 V 전원 장치에 대해 등급 2 전원 공급기를 사용하십시오 .

## CE 마킹 (DC 전원 공급 유형만 (V9120iSRD 를 제외 ))

- V9120 시리즈는 다음 EMC 지령 RoHS 지령 을 준수합니다 . EN61000-6-2, EN61000-6-4, EN50581 V9120 시리즈는 산업용 등급 A 제품으로 인가를 받았습니다 . V9120 시리즈를 실내에서 사용하면 전자파 장애를 일으킬 수 있습니다 . 그러므로 적절한 예방 조치를 취해야합니다 .

## KC 규격 (사용자안내문)

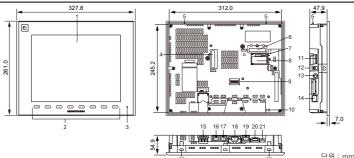
이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파 간섭의 우려가 있습니다 .

### 일반 사양

항목	V9120iS	V9120iSD
규격 표준	KC	CE *1, KC *1, UL/cUL *2,
기크 프론	NO.	전파법 (일본 : TELEC) *3
정격 전압	AC 100-240 V	DC 24 V
적용 가능한 전압 범위	AC 100-240 V +10 %, -15 %	DC 24 V ±10 %
적용 가능한 전원 장애	20 ms 이내 (AC 100 V 이상 )	1ms 이내
전력 소모량(최대 정격)	70 VA 이하	28 W 01하
돌입 전류	30 A 이하 , 3 ms ( 주변 온도 25 °C)	18 A 이하 , 5 ms ( 주변 온도 25 °C)
내전압	AC 외부 단자 - FG: AC 1500 V 에서 1 분	DC 외부 단자 - FG: AC 500 V 에서 1 분
절면 저항	AC 외부 단자 - FG: DC 500 V, 10 MΩ 이상	DC 외부 단말기 - FG: DC 500 V, 10 MΩ 이상
작동 시 주변 온도	0 °C - +50 °C *4	
보관 시 주변 온도	-10 °C - +60 °C *4	
작동 시 주변 습도	85 % RH 이하 ( 응축수 발생 없음) *4	
보관 주변 습도	85 % RH 이하 ( 응축수 발생 없음) *4	
고도	2000 m 이하	
대기	부식 기체 , 과도한 먼지 및 전도성 이물질이 (	없음
	JIS B 3502 (IEC61131-2) 호환	
진동 저항	진동 주파수 : 5 ~ 9 Hz, 반치폭 : 3.5 mm,	
	진동 주파수: 9 ~ 150 Hz, 일정 가속도: 9.8	m/s² (1.0 G), X, Y, Z: 3 방향 (10 회마다)
충격 저항	JIS B 3502 (IEC61131-2) 호환 첨두 가속도: 147 m/s <sup>2</sup> (15 G), X, Y, Z: 3 방	화 2 에미디 / 초 40 에 \
노이즈 저항	경우 가꼭도: 147 m/s (15 G), X, Y, Z: 3 양 1500 Vp-p ( 펄스 폭 : 1 μs, 상승 시간 : 1 ns	
도미스 저당 정전기 방전 저항	IEC61000-4-2 규제 준수 . 접촉 : 6 kV. 공기	
장선기 왕선 저왕 과전압 등급 *5		- 0 KV
오염 수위 *6	2	
접지	100 Ω 미만 , FG/SG 분리	
	보호 구조물: 전면 패널 유형 4X/13 *7 은	
구조	후면 케이스는 IP20 을 준4	수압니나.
T 至	몸: 본체 장착 절차: 장착 패널에 삽입함	
	시트 금속 두께 : 1.5 ~ 4.0 mm *8	
냉각 시스템	자연 냉각	
중량	대략 2.5 kg	
치수 W × H × D	327.8 × 261.0 × 54.9 mm	
패널 단면 치수	313.0 +0.5 × 246.2 +0.5 mm	
	<u> </u>	
자재	PC 수지	
터치 패널 조작면	표면 시트 (PC : 0.3 mm)	

- "UL/cUL 승인 " 를 참조하십시오 .
- v912ubAD 안 . 전파법에 대한 자세한 내용은 별지 "About Wireless LAN on V9 Standard Model" 를 참조하십시오 \*4 습식 전구 온도가 39 °C 이하인 환경에서 MONITOUCH를 사용하십시오 . 그렇지 않으면 MONITOUCH 가
- 은상철 수 있습니다. \*5 이것은 공공 전력망과 공장 내 설비 사이의 경로에서 장치를 연결하는 배전부를 의미합니다. 「등급 II」는 주전원 소켓 또는 동등한 지점에서 전원을 공급하는 장치에 적용합니다. 최대 300 V 정격 의 장치가 견딜 수 있는 서지 전압은 2,500 V 입니다. 최대 50 V 정격의 장치가 견딜 수 있는 서지 전압은
- 500 V입니다. \*6 이는 MONITOUCH 가 사용되는 환경에서 전도성 오염 물질의 정도를 나타내는 지표입니다. 「오염 등급 2」는 비전도성 오염이 발생하는 조건을 나타냅니다. 그러나 응축으로 인해 일시적인 전도성 오염이 발생활 수 있습니다.
- \*8 장착 패널의 두께가 지정된 범위 내에 드는 경우라도 장착 패널의 재질과 크기에 따라서 패널 자체가 비틀 일 수 있습니다. 장착 시 발생되는 힘을 견딜 수 있는 패널을 사용하십시오.

# 구성품의 이름과 치수



12. 오디오 출력 커넥터 (AUDIO)

B. D-sub 9- 핀 커넥터 (CN1)

14. 확장 LAN 커넥터 (LAN2)

15 저워 공급기 좋단 복록

17. 무듈식 잭 1 (MJ2)

19. LAN 커넥터 (LAN)

22. 장착 구멍

20. USB-A 포트 (U-A)

21. USB mini-B 포트 (U-B)

13. 무선 I AN 용 다이폴 안테나 연결 커넥터 (WI AN)

- 디스플레이
- 기능 스위치
- 통시 인터페이스 커넥터 (FXT1)
- 옵션 장치 커넥터 (FXT2)
- SD 카드 액세스 LED
- 배터리 홀더
- DIP 스위치 10. USB 케이블 클램프 구멍
- 11. SD 카드 슬롯 (SD)
- \*1 V9120iSRD P
- \*2 V9120iSI D P

# D-sub 9- 핀 커넥터 (CN1)

CN1 커넥터는 외부 장치와의 직렬 통신 (RS-232C/RS-422/RS-485) 에 사용합니다.

CN1 (암놈, 인치 나사 스레트)	핀 번호		RS-232C *1	RS-422/RS-485 *1	
UNI(점품, 인지 나사 스데드)	된 인호	신호	설명	신호	설명
	1	-	사용되지 않음	+RD	데이터 수신 (+)
	2	RD	데이터 수신	-RD	데이터 수신 (-)
5 1	3	SD	데이터 송신	-SD	데이터 송신 (-)
(a) (b) (a)	4	-	사용되지 않음	+SD	데이터 송신 (+)
	5	SG	신호 접지	SG	신호 접지
9 6	6	-	사용되지 않음	+RS	송신 요청 (+)
9 0	7	RS	송신 요청	-RS	송신 요청 (-)
FG: 프레임 접지	8	CS	송신 완료	-	사용되지 않음
	9	-	사용되지 않음	+5 V	사용 금지 *2

- \*1 V9 시리즈 장치의 화면 구성 소프트웨어나 로컬 모드를 사용하며 신호 수준 (RS-232C 또는 RS-422/RS-485)을 선택하십시오. RS-232C 신호 수준을 선택할 경우 DIP 스위치 5 와 7을 향상 OFF로 설정하십시오 ( 아래 참조).
  \*2 RS-422/RS-485를 선택할 경우 사용합니다. 하지만 이는 특정 장치와의 통신을 위해 종단 저항을 위한
- 오 (마래 점소 ). RS-422/RS-485 를 선택할 경우 사용합니다. 하지만 이는 특정 장치와의 통신을 위해 종단 저항을 위한 전원공급장치로 사용되며 외부 전원공급장치로는 사용할 수 없습니다 .

## 무듘식 잭 (MJ1/MJ2)

MJ1 과 MJ2 커넥터는 외부 장치와의 직렬 통신 (RS-232C/RS-485) 에 사용합니다 . MJ1 커넥터는 또한 화면

레이더 신송에 사용될 수	있습니다					
MJ1/MJ2	핀 번호	신호	설명	핀 번호	신호	설명
	1	+RD/+SD	RS-485 데이터 (+)	5	SG	신호 접지
	2	-RD/-SD	RS-485 데이터 (-)	6	30	[선호 합시
87654321	3	+5 V	외부 공급 +5 V *1	7	RD	RS-232C 데이터 수신
FG: 프레임 접지	4	+5 V	지는 유립 +2 V	8	SD	RS-232C 데이터 송신

\*1 MJ1 + MJ2. 침대 허용 전류값은 총 150 mA 입니다

# LAN 커넥터 (LAN)/ 확장 LAN 커넥터 (LAN2) V9120iSLD 만

LAN 커넥터는 이더넷 통신 (100BASE-TX, 10BASE-T) 에 사용합니다 IEEE802.3 (u)- 호환, UDP/IP 및 TCP/IP 지원, 자동-MDIX 및 자동-감지기능 지원



• MJ1/2 와 LAN 커넥터는 8 핀 모듈식 잭입니다 . 장치에 있는 커넥터 이름을 확인하고 올바른 커넥터에 케이블을 삽입하십시오

• LAN 커넥터로 전압이 과도하게 흐르는 주변 장치는 연결하지 마십시오 LAN 커넥터 및 케이블에 대한 자세한 내용은 별도의 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서를 참조하십시오

# 무선 LAN 용 다이폴 안테나 연결 커넥터 (WLAN) v9120iSRD 만

무선 LAN 용 외장 다이폴 안테나 "V9-ANT"(옵션품)를 연결하는 커넥터입니다.

무선 LAN 의 일반 사양 등에 대해 자세한 내용은 별도 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서를 참조하십시오

## 우디USB 포트 (U-A/U-B)

이 포트는 USB 장치와 프린터를 연결하거나 화면 데이터을 전송하는 데 사용합니다 (USB mini-B 만 해당 ). 사양: USB 배전 2.0 과 호환

USB 포트 사용 및 케이블 고정에 대한 자세한 내용은 별도의 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서를 참조하십시

## 오 출력 커넥터 (AUDIO)

이 단자는 오디오 출력용입니다

오디오 재생 사양에 대한 상세한 정보는 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서를 참조하십시오

### DIP 스위치

DIP 스위치 설정은 다음과 같습니다 . ( 다음 그림은 배송 시 DIP 스위치 설정을 보여 줍니다 .) DIP 스위치 설정을 변경하기 전에 전원을 끄십시오

# (확대한 모습)



상세하 정보는 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서욱 참조하십시오

# 장착 절차

## 장착 절차

1. 디스플레이를 아래로 향하게 한 상태에서 V9 시리즈 장치를 평면 표면에 놓고 장치 주변의 홈에 제공된 방



방수 개스켓

2. 추락 방지 탭에 주의하면서 장착 패널 (최대 두께 4.0 mm) 에 V9 시리즈 장치를 장착하십시오 \* V9 시리즈 장치는 왼쪽과 오른쪽 방향으로 90° 수직으로 장착할 수 있습니다



- 3. V9 시리즈 장치의 맨 위와 맨 아래에 있는 장착 구멍에 2 개의 고정구를 삽입한 후 조임 나사로 조여 장치를 제 자리에 고정하십시오. (조임 토크: 5.31 lbf-in (0.6 N·m))
- \* 정전기가 누적되지 않도록 장착 패널을 접지하십시오

### 장착 각도

15 ~ 135 각도로 장치를 설치하십시오.

15 ^^ 133 즉포로 경치를 들지하십시오. 장착 각도는 장착 방향과 전원이 외부에서 모듈식 잭 (MJ1/MJ2) 또는 USB-A 포트에 공급되는지 여부에 따라 다를 수 있습니다. 상세한 정보는 "V9 시리즈 하드웨어 사양" 설명서을 참조하십시오

감전 위험 ! 전원 공급기 케이블을 연결하기 전에 전원을 끕니다 .

### 전개 배선 및 전지

⚠ 위험

전원 공급기 케이블 연결

기기의 후면에 있는 총단 장치에 전원 공급 케이블을 연결합니다.
 전원 공급기 케이블을 연결할 때 다음

나사 크기	
4771 471	조임 토크
M3.5 I	1 − 8.8 lbf−in 8 − 1.0 N·m)

- O 전압 변동이 허용 범위 안에 드는 전원
- 을 사용해야 합니다
- 글 자상에야 남니다. 이 케이블 사이 또는 접지 및 케이블 사이의 노이즈가 적은 전원을 사용하십시오. 이 전암 강하를 최소화하기 위해 가능한 두까운 전원 공급 케이블을 사용하십시오. 이 전원 공급키 케이블을 고압, 대규모 전류가 흐르는 케이블에 가까이 하지 마십시오. 이 단자 덮개를 단자 블록에 부착하십시오.

V9 시리즈

장치

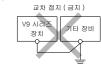
# 접지

MONITOUCH 를 반드시 접지하십시오. 🕂 주의 (접지 저항 수준은 반드시 100 Ω 미만이 되어야 합니다.)

○ 본 장치는 별도의 접지 처리를 해야 합니다. ○ 공칭 단면적 2 mm² 이상인 접지 케이블을 사용하십시오. ○ 접지 지점을 장치 근처로 설정하여 접지 케이블의 길이를 짧게하십시오.

독립된 접지 (최상) 공동 접지 (양호) V9 시리즈 기타 장H 장치

기타 작년



# 리튬 배터리 사용에 대한 참고 사항

배터리는 SRAM( 비취발성 메모리 \$L, \$LD, 로깅 / 알람 데이터 저장소 등 ) 의 사용자 메모리 영역 그리고 내장 시계에 백업 전원을 공급합니다 .

주의 대터리는 제품 인도 시 이미 설치되어 있습니다.

배터리 사양 , 교체 및 처리에 대한 상세한 정보는 "V9 시리즈 하드웨어 사양 " 설명서를 참조하십시오

\* 제조년월 : 별도기재 ( 시리얼 No.)



890-1, Kamikashiwano-machi, Hakusan-shi, Ishikawa, 924-0035 Japan

영업 창구 TEL+81-76-274-2144 FAX+81-76-274-5136

URL www.monitouch.com